

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény

Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése, ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Ngyelvére 1 frt.
Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtatnak:

Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukos M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brűnben: Stern M.

Nyilttér petítisorra 10 kr.

MURAKÖZ

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Nőkérdés.

Az egész művelt világnak lehangosabban vitatott kérdése most a nőkérdés. Egy része ez annak a tömkelegnek, melyet általános szociális kérdésnek ismerünk s mely minden egyéb fölött dominál most a föld kerékén s két hatalmas táborba sorakoztatja az emberiségnek számottevő részét.

A szociális kérdésből azonban külön pretenziókkal tolul előtérbe a nőkérdés s helyet követel magának a legégetőbb, legfontosabb kérdések között, melyek mihamarabb megoldást követelnek.

A kik a megoldást tulzásokban keresik, azok rossz helyen járnak.

A legtudósabb szociológok megállapodtak már abban, hogy a nőkérdés nem a nők egyenjogusításának kérdése. Ez a dolog természetileg lehetetlenség. A nő fizikai alkotása a legélesebb ellenmondás olyan kísérlet ellen, mely a nők teljes politikai és társadalmi egyenjoguságát akarja keresztül erőszakolni.

Pedig a kísérletek megtörténtek a szabad, a demokratikus Amerikában. Az Egyesült Államok népszavazást rendelt el a kérdés fölött s ime maguk a nők döntötték el a dolgot olyan értelemben, hogy a nem önálló nők (családanyák, leányok) nem válók a politikai pályára, politikai, közigazgatási, bírói

funkciót ne teljesítsenek. Csak két kisebb állam határozta az ellenkezőt s ezért vannak néhány helyen női polgármesterek, tanácsbírák stb.

Egészben véve azonban még Amerikában is megbukott a női egyenjoguság kérdése s ennek köszönhető aztán, hogy az egész világon egyszerre helyesebb mederbe terelődött a nőkérdés, abba a mederbe, melyben most igen helyes irányban mozog, — hála a magyar kultúrigyek felvilágosított vezetőjének. — most már nálunk is.

A nőkérdés ugyanis most már nem egyéb, mint a nőnevelés gyökeres reformja: a nő képzése olyan foglalkozásokra, életpályákra, melyeket ez ideig csupán férfiak töltöttek be.

Erre kényszeríti az egész világot a rohamos fejlődés s a szociális bajok, a nyomor folytonos terjedése s a megélhetésnek egyre nehezebbé váló problémája.

A statisztika számokban mutatja ki hogy az emberiség küzdölme egyre nehezebé teszi a családalapítást olyan körülmények között, a mikor a nő pusztán a családi élet és az otthon követelte munkát tudja teljesíteni. A munkásember már túl is tette magát azon, hogy egyesgyedül a saját keresményéből családot tudjon eltartani, s a nőben már nem csak élettársat keres, hanem munkástársat is, aki saját munkája gyümölcsével lehetővé tudja tenni a szerény családi otthon fenntartását és a család ellátását.

A gyárakban, nagy ipartelepeken egyre szaporodik a női munkás minden munkakörben.

De ezt a kérdést meg kellett oldani valahogy a középosztályban is.

Magunk előtt látjuk azt a szomorú állapotot, melyben a középpolgári osztály leledzik a házassági viszonyok területén. Becsületes férfi nem vállalkozhatik családalapításra, a míg a család eltartásának biztosítékait nem tudja biztosítani. Könnyelmű házasságoknak végtelenül szomorú következményei napról-napra előtűnnek, elhagyott nőkben, családokban, családi drámákban s hozományvadászok családjeiseiben.

A hozomány?! . . . A 19. századnak ez a szegényfoltja ma már szinte polgárjogot nyer s hiábavaló a jobb érzésűeknek a küzdelme ez ellen a kinóvés ellen, mely a házasság ideális szépségét közösséges kereskedelmi ügyletté alacsonyítja le. Ev-ezredekkal ezeltől a házasság férfiának vagyonnal kellett megváltania a leányt a szülei házól, ma pedig valósággal pénzen vásárolják a vőlegényeket s undok licitáció folyik azok mögött a kuliszák mögött, a melyeknek a színén szerelmi komédiát játszik el egy fiatal pár.

Ennek az állapotnak természetes következménye pedig az, hogy ijesztő mértékben szaporodik a házasságot kerülő aglegények száma, ijesztő mértékben emelkedik a pár-táiban maradt hajadonok tábora — s a kettő-

TÁRCSA.

Tilalomfák erdejében.

Muzsikászó rabja vagyok,
Hangos vigalomba.
S hejh, minden lány, minden asszony
Egy-egy tilalomfa!
Tilalomfák erdejében
Elbódulva járok, —
Tán ki se találók!

Jó emberek mondjátok meg,
Künn a nagyvilágnak,
Hogy rab vagyok, hogy meghalok,
Hogy sohase látanak!
S meglássátok, fel is kötöm
Magam utoltjára —
Egy tilalomfára!

Sz. Gy.

N á s z u t a z á s.

— Novelette. —
Irtá: Gerő Lajos.

Szép volt, magasztos volt a lakodalmi ünnep. A pap szívéhez szóló szavakban kötötte lelkükre az egymás iránt való hűséget, a szeretetet vallásuk és hazájuk iránt és még több olyan dolgot, amik iránt e percben nem igen tudtak érdeklődni. Unalmas volt, sokáig tartott a lakodalmi vendégség. A fiatalok lelke már a messze távolban röpöködött, ama bűbájos szép vidéken, a hol

nap sohase ragyog, csak a csillagok méla fénye fonódik össze ezüstös gloriává, melynek közepén lángbetűkkel ég egy új, hatalmas istenség neve . .

És mikor végre Piroska szürke utruhájában ott állott a veranda lépcsője előtt, bizony fatuskó lett volna az új férj, aki a bucsut hosszúra igyekezett volna nyújtani.

Piroska végigcsókolta a jó öreg szülőket, a rokonokat, ismerőseket, aztán felszállt csomagokkal felrakodva a kocsiira. Nagyperemű kalapjának szalagja libegő csokorba volt kötve állacska alá, vagy talán csak keblének hullámszától libegett olyan nagyon, a mely majd kifeszítette a selyem utazó köppenykét.

— Hát azután csakugyan Bécsbe? — kérde apja, mikor már Géza is végigélte egy ily fajta bucsuzás minden keserűségét.

— Oda édes apám, azután pár napig Pestre! — felelte Piroska.

— Ne menjetek gyerekek! — kérlelé az öreg. De mintha a fiatalok közlése egy ellenállhatatlan villamos áramot fejeztett volna, a két tüzes ló nagyot rántott a kocsin és pár percz mulva már ott vágattak a vasut felé vezető poros uton.

És most országgra szóló szerencsétlenség történt. —

A vonat éppen az új házasság előtt robogott ki az indulóházból.

Lemaradtak.

Géza és Piroska farkasszemet néztek egymással. Pár perczig alig tudtak szöhoz jutni

— Hát most? — tört ki végre Géza.

Piroska elkomolyodott.

— Hát visszamegyünk! — szölt csöndes megadással.

— Nem, nem csak azt nem! — kiáltott Géza. Még egyszer bucsuzni! Nem, nem!

— De hát mit tegyünk? —

— Hopp, megvan! — riadt fel az új férj, és a kipattant isteni szikra boldog derűbe vonta homlokát.

Felsége kíváncsi szemekkel nézett reá.

— Mi van meg?

— Felséges ezme!

— Halljuk!

— Nos tehát. Ezzel a kocsival elmegyünk a legközelebbi állomásig, ott bevárjuk a hajnali vonatot, s azzal utazunk tovább.

— Bravó, nagyszerű! — tapsolt örömben az asszonyka, és a másik perczben már ott rohogott a kocsi a héthársi uton, tengerboldogságot vive magával.

Jóképű magyar vendéglős fogadta őket, mikor másfél órai ut után Héthársra értek.

A felpakkolt kocsi megértette vele a helyzetet.

— Csak tessék bellebb kerülni drágáim! Pompás jó szobát adok. Még a paradicsombeli arkangyal is megirigyelheti.

Csakugyan szép volt a kis szoba. Ablaka tárva volt, szabadon járhatta az esteli lágy szellő, melódikus notákat susogva a falombok között, melyek egyik-másika kíváncsian hajlott be az ablakpárkányon. A kerestül szürödő napsugár aranyos fénye ott tört meg egy mennyezetes ágy főfőhérr párnán . . . És egy távoli bokorban egy tapintatlan esalogány csattogta el egy névtelen nagy zeneszerző legszebb nászindulóját.

nek szembeszökő konzekvenciája az erkölcsi élet lazulása, a közérkölciség súlyedése.

Hiába kísérlettek meg ez ellen az állatok minden lehető.

Az eredmény egyenlő a semmivel.

Most végre meg van a remény, hogy megtaláljuk a kivezető utat, mert az egyetlen módja a segítségnek, hogy helyet engedjünk a nőnek a létért való küzdelemben, megnyissuk előtte az eddig elzárt sorompókat s a képességeiket, a melyek értékesítésére erővel bírnak, felhasználjuk a köznevelőkénységnek azon a területein, a melyeken női méltóságuk és hivatásuk rovására nem válik. —

A postán, vasuti hivatalokban, kereskedelmi pályán igen sikerült kísérletek folynak. A tanítás terén már be is vált a női munkaképesség, különösen a nőnevelés és a gyermeknevelés terén.

Két év óta már sikeresen működnek a női gimnáziumok, sőt egyesek, különösen hivatott nők, már az egyetemre is bejutottak s nemskára az orvosi pályán fogunk találkozni céltudatos, jól képzett, s különösen nők ápolására és gyógyítására igen alkalmas nődoktorokkal.

És itt nem fogunk megállani.

Lassankint ki fog tűnni, hogy a helyes nőnevelés már az alsó fokon olyan irányba terelendő, hogy kenyérkereső pályákra való továbbképzést tegyen lehetővé s a nőnek nyujson alkalmat arra, hogy ne legyen kénytelen a szülői háznál bevárni a jó szerencsét egy becsületes házastárs képében.

De a küzdő fiatalság is nagyobb bizalommal fog közeledni olyan nő felé, aki hozományul nem csak szépséget és szerelmet, de diplomát, vagy kenyéradó hivattal viszi a férje házához s megosztja annak küzdelmeit, fáradozásait.

A nőkérdés ilyen irányú megoldása áldás lesz a társadalomra.

Városi közgyűlés.

Csáktornya város képviselő-testülete f. hó 25-én tartotta meg első közgyűlését.

Ez alkalommal Petrics Ignác, az új városbíró, elnökölt első ízben s üdvözölte a képviselő testületet munkája megkezdésekor.

A mult ülés jegyzőkönyvének hitelezítése után hozzájárult a város az iskolaszék határozatahoz a helyettesitanitói állásnak beöltését illetően s fölhatalmazta az iskolaszék elnökségét a pályázatnak kiírására. — A szepítő-egyesületnek indítványát azonban az építendő polg. iskola szomszédságában levő Novák-féle teleknek megvásárlása tárgyában a tulajdonosoknak túl magas követelése miatt nem fogadja el s csak az esetben veszi meg, ha a szükséges darab helyet 1000 frtért megkaphatja. A laktanya-bizottság a városbíró előterjesztésére utasították, tegyen jelentést legrövidebb idő alatt a kasszárnya ügyéről s egyáltalában azon okokról, miért nem fizeti a katonaság a községnek a kikötött lakásbért a laktanya használatáért. — Csáktornya város külségvételére az 1898-ik évről beterveztetvén, a képviselőtestület részéről elfogadták. — Novák Ferencnek helyettes városbíróvá történt megválasztása folytán temető-gondnoknak Bernyák Károly választatott meg, ki az elvált hivatal teendőit díjtalanul látja el. — Benedikt Ede indítványára utasították az előjáróság, irassa össze a város tulajdonát képező házak kéményeit s a kémények serepéért járó díjat e szerint fizesse a törvényhatóságilag kiszabott árban s ne kialakított állag szerint. — Pethő Jenő újonnan megválasztott esküdt tisztségéről lemondván, a közgyűlés intézkedett, hogy a pótválasztás október 10-én eszközöltessék s jelöltekül Horváth Pál, Kristófics Károly és Toplek István személyeiben állapodik meg, mit jóváhagyás végett a szolgabírói hivatalnak be is jelent. — Az iskolaszék építészeti- és egészségügyi bizottságok mandátuma lejárván, a választást a képviselőtestület következőleg megejt: Az iskolaszékbe beválasztottnak: Bernyák Károly, Cvetkovics Antal, Frász Tamás, Krásovecz Ignác dr., Nuzsy

Mátyás, Petrics Ignác, Prusatz Alajos, Schwarz Albert dr., Szeiverth Antal, Wollák Rezső, Zakál Henrik, Ziegler Kálmán, végül Menecsey Károly, mint a közs. iskolai tanstestület képviselője. — Az építészeti bizottság tagjai: Bencsák Ferencz, Benedikt Ede, Hirschmann Leo, Morandini Bálint, Prusatz Alajos, Rosenberg Lajos, Szakonyi Zsigmond és Ziegler Kálmán. — Az egészségügyi bizottság tagjai: Bencsák Ferencz, Jeney Gusztáv, Krásovecz Ignác dr. Mintsek Melchiádesz, Pálya Mihály, Szakonyi Zsigmond, Schwartz Albert dr., Schwarz Jakab és Vrancsics Jenő.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **A király a nemzetnek.** Ő Felsege a király szeptemee 25-iki kelettel a következő legfelsőbb s minden magyart örök hátlára kötelező kéziratot intézte a magyar miniszterelnökhöz: Kedves Báró Bánffy! Óhajtván, hogy a magyar székesfővárosomnak erre alkalmas terei oly kisebb méretű szoborművekkel látassanak el, melyek midőn a várost díszítik, egyszersmind a mult idők azon kiválóbb alakjainak emléket örökítik meg, kik a nemzeti élet különböző térein kitüntek, udvartartásom költségeinek terhére több évre terjedő beosztással megfelelő összegeket engedélyezek arra a célra, hogy a keresztény vallásért vértanúságot szenvedett Szent-Gellért eszanádi püspököt, a hitbuzgó Pázmány Péter esztergomi érseket, Bocskay Istvan és Bethlen Gábor erdélyi fejedelmeket, Hunyady János és Zrínyi Miklós, a haza és kereszténység hős bajnokait, gróf Pálffy János, Magyarországnak a trón védelmében nagy érdemeket szerzett főhadiparancsnokát, a honfoglalás történetét író Béla király Névtelen jegyzőjét, Verbóczy István Magyarország nagyhirű jogtudósát s annak népszerű lantosát Tinódy Sebestyén ábrázoló szobrok készíttessenek s megbízom Önt e elhatározásomnak végrehajtásával.

— **Kitüntetés.** Dr. Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter ur Ó Excellenciájának Ő Felsege valóságos belsőtitkos

Majd kiszakadt a lelke, akkorát fűttenett a hajnali vonat, mikor Héthársra ért. . . A kasszák is erőteljesebb korusba fújták reggeli kantátójukat. . . A vendéglős háromszor is felbátorodott az ajtóig, meg is görbítette nagy pecsétgyűrűs mutató ujját. . . Aztán egyet fűttenyente, sarkon fordult s lecsoszogott a lépcsőn.

— Had pihenjék ki magukat! — dűnnyögte meglegedetten.

Bizony magasan állott a nap, mikor megadták az engedélyt neki, hogy bekukkantson abba a kis szobába s felhúzták a zöld redőnyt.

A boldog ifjú pár egymáshoz simulva állott az ablaknál és végtelen nagy szerelmük egy forró imában szakadt ki szívükből.

— Bizony le tetszett kézni! — mosolygott házigazdájuk.

— Csak a vonatról! egészíti ki Géza. Majd megyünk délután.

Megyünk ám. Csakhogy előbb kimentünk a kis erdőbe, ott leheveredtünk a puha pázsitra, felnéztünk a kék égre, ahol hófehér báránycák játszadozva üzték egymást, hallgattuk a rigófűttyőt, harkálkópogást s futottunk a fűrgé kis zöld gyík után stb. stb.

Az a kis szoba újra lakóul látta a szeretőket és dehogyan engedte volna ki a reggeli vonat.

Reggeli után szives házigazdájukkal kirándultak a szőlőhegyre. Az ebédet is ott költötték el zöld folyondáros verandán, a hova elért a völgyben fekvő kat. községtemplomának déli harangszava. A menyecske sajátkézüleg főzte a jó bográcsos gulyást. Óreg este volt már, mire haza értek.

Én már kiöregedtem az e fajta dolgokból, de talán azok, akik valaha nagyon szerettek, s talán még most is tudnak szeretni, tanbizonyoságot tehetnek annak valószínűsége mellett, a mit mondanó lesznek.

Az ifjú házask három álló hétig nem tudtak megvárni ettől a helytől, s ez idő alatt hirt nem hallott felőlük senki, — de senki.

Képzeltető, mennyire kétségbe voltak esve az öregek, hogy kedveseikről épen semmi értesítést se kaptak.

Az első hét csak eltelt valahogy. A vége felé ugyan kissé fájt már az a jó szülei szív. de szóltlan maradt. Aztán kezdődtek a kölcsönös szemrehányások.

— Te vagy az oka! — szólt Piroška apja. Te küldted el őket.

— Hisz kötéllal nem foghatjuk itthon. Aztán ki hitte volna, — szólt a másik apa, — hogy úgy elfelejtessenek!

Az anyák sokkal tragikusabban fogták fel a dolgot.

Persze a férj uraknak csak a nagy város kell. Ott a sok cifra uri dáma! Szegény, szegény Piroška!

— Az ám! A te Piroškád is felespített bizonyára valami ficsurt magának és az én Gézám . . . — Já, talán öngyilkosok lettek!

Hideg borzongás futotta át valamennyüket. Azután mentek a sürgönyök Bécsbe, Budapestre, a rendőrséghez. Mozgósítva lett az egész hadsereg, hogy a fiatalok nyomára akadjanak.

Hasztalan. A kétségbeesés elérte a czimboraszójt, mikor egy szép napon betoppant az ifjú pár.

A menyországnak igazi üdvössége úgy olt volt írva az arcukra, hogy az öregek még a szemrehányásokat is elfeledték. Csak kérdéseikkel halmozták el őket.

— Hát hol voltatok?
— Hol? Hát Bécsben, Pesten!
— De hogy ott nem találtak!
— Nem, mert . . . mert a király vendégei voltunk. —

— Igen, a király vendégei! Tódította Piroška, ott laktunk.

— Egy uszó palotában!
— Egy tündérpalotában.
Az öregek csak néztek.
— És usztunk!
— Igen usztunk.

— Ugyan ne hazudozzatok annyit, hisz nem is tudtok uszni! — tört ki végre az apa.

— Nem-e? — büszkélkedett Géza. Igaz-e Piroška? Ugy-e usztunk a boldogságba?

Piroška lesüté szemeit és arcának bíbor pirosságán két gyémántos könyecsepp pergett végig. A ki akarta, megérthette belőle, hogy ezek csakugyan a boldogság könnyei voltak. . . .

Hát kérem alásan ez az igazi nászutasítás. Olesó is, jó is, és meg is teszi ugyanazt a szolgálatot, mint a nagy nászutasít.

Ezt aztán én bizonyíthatom, mert Piroškák első gyermekének én vagyok a — keresztapja. —

tanácsosának, kerületünk orsz. képviselőjének I. Károly román király Ő Felsége a román koronarend első osztályát adományozta.

— **Esküvő.** Péterfalvi Molnár Dezső m. kir. honvédszázados, Molnár Elek nyug. uradalmi ügyész fia, m. hó 28-án vezette oltárhoz Budapesten özv. Walheim Jánosné kedves leányát, M i c z i kisasszonyt. Tartós boldogságot a fiatal párnak.

— **Egyházi kinevezés.** Ehrenreich Nandor dráskovecki káplánt Dekánoveczre adminisztrátornak nevezték ki.

— **Athelyezés.** Fehér György nagykanizsai kir. törvényszéki fogházort hasonló minőségben a csáktornyai kir. járásbíróshoz helyezték át.

— **Kinevezés.** A pécsi m. kir. postagazgatóság Verebelyi Andort a csáktornyai m. kir. posta- és távirahivatalhoz gyakoronokká nevezte ki.

— **Pályázat.** A perlaki járásbírósnál a magyar-német nyelvi állandó tolmácsi állásra pályázat van hirdetve. A pályázat határideje október 6-ka.

— **Ellenőrzési szemle.** A m. kir. honvédséghez tartozó legénységnek ellenőrzési szemléje h. hó 15-én veszi kezdetét s 18-ig tart bezárólag. A Csáktornyan tartózkodók első nap reggeli 8 órakor kerülnek sorra s a Zrinyi-szálló nagytermében tartoznak jelentkezni. —

— **Athelyezés.** Horváth József helybeli járásbírósi fogházor hasonló minőségben a nagykanizsai kir. törvényszékhez helyeztetett át.

Uj adóhivatal. Az ujonan szervezett Perlaki kir. adóhivatal személyi ügyeit a következőleg intézte el a m. kir. pénzügyminiszter. Adótárnoknak Márkus Péter aranyos-maróthi ellenőr, ellenőrnek Horváth Géza szentgotthárdi adóírszt neveztetett ki, adóírsztnek Pethő Ferencz helyeztetett át hasonló minőségben Letenyéről.

— **Hivatalos vizsgálat.** Kolbenschlag Bela járási főszolgabíró m. hó 27-én a csáktornyai városi jegyzői irodát, 29-én a helybeli külfarai közjegyzői irodát megvizsgálta.

— **Kinevezés.** Kovácsics Ferencz csáktornyai lakost a helybeli kir. járásbíróshoz teleklönyvi áதாகítónak nevezték ki.

— **Halállal végződött mulatság.** Borovics György 36 éves muracsányi földműves mult héten tombolva mulatott a mura-királyi csárdában. Miután pajtásai társaságában jól kimulatta magát s mindent összeért, összevazott, hazafelé indult. Alighogy azonban falujába megérkezett volna, összeesett s szörnyet hall. Társai vitték haza holt czimborájukat, ki egész életében folyton mulatott, a másvilágra is jókedvvel tette meg utolsó utját.

— **Csányi László** szülőházának emléktáblával való megörökítése határnapjaul a folyó évi május hó 3-án tartott törvényhatósági közgyűlés folyó évi október hó 10-ét tüzvén ki, ezen alkalomra az ünnepély rendjel a kiküldött bizottság a következőleg állapította meg. — Október 10-én délelőtt 8 óra 6 perczkor indulás Zala-Egerszegről Zala-Csányba külön vonaton, melynek költségét a megye viseli. — Zala-Csányban délelőtt 10 órakor istentisztelet a plébánia templomban, melynek végzetével az ünnepelő közönség Csányi László szülőházához vonul, hol az emlékszed megtartatik. — Az emlékszed befejezése után elutazás külön-

vonaton Zala-Szent-Grótra, a »Korona« vendéglőben megtartandó társasbédre. — Délután 5 órakor indul Zala-Szent-Grótról Zala-Egerszegré a különvonat, melynek reggel és délután csatlakozása lesz Kis-Czell, Sümeg és Tapolca irányában. — Zala-Csányban, valamint Zala-Szent-Gróton kocsikról gondoskodva lesz.

— **Halálozás.** Id. Vizmathy Ferencz nyugalmazott főtanító f. évi szeptember 30-án délelőtt 11 órakor életének 75-ik évében hosszas szenvedés és a halotti szentségek ajtatos felvétele után elhunyt. A boldogultnak hült tetemei folyó hó 2-án délután 3 órakor a letenyei róm. kath. sirkerlben tételttek a közönség és tanítványai nagy részvéte mellett örök nyugalomra.

— **Öngyilkosság.** Dreschnig József, a Csáktornyan állomásozó dzsidas ezred főhadnagya m. hó 29-én d. u. 5 órakor a kazárnyában levő lakásán ismeretlen okból fejbe lölte magát s fél 7 órakor meghalt. Temetése e hó 1-én d. u. 4—5 óra közt nagy katonai díszszel ment végbe. A kazárnyától a vasuti pályaudvarig haladt a megható menet élen a varasdi városi zenekar, mely gyászindulókat játszott. A holttestet beszentelés után Villachba szállították, ahol a családi sírboltban teszik örök nyugalomra. A temetésen megjelent a Varasdon és Csáktornyan székelő katonaság tisztikara élen a brigáderossal Moravec vezérőrnaggyal s a város közönsége nagy számmal. A szerencsétlenül elhunyt főhadnagy 32 éves volt. Elhunyt a város társadalmának minden rétegében részvétet és sajnálkozást keltett, mert nyájas modora miatt a polgárság tiszteletét és szeretetét általánosan bírta. Nyugodjék békével!

— **Az új iskolaszék alakulása.** Az új iskolaszék m. hó 30-án tartotta meg alakuló közgyűlést a városháza termében. Miután a városbíró kezeibe a hivatalos esküt a teljes számban megjelent tagok letették volna, elnöknek Zakál Henriket, al-elnöknek Krasovecz Ignáczt, első jegyzőnek Menesey Károlyt, II. jegyzőnek Wollák Rezsőt, pénztárosnak Frász Tamást választották meg.

— **Coronelli Pietro** csáktornyai táncz-folyamának befejezéseül f. évi október hó 9-én egy táncpróbával egybekötött koszarucska rendez, melyre a meghívók már a közelebbi napokban széjjelküldetnek.

— **A-Domboruban** a községi iskolánál tanítói állás üresedett meg, melyre tanítónők is pályázhatnak. A horvát nyelv tudása nem szükséges. Fizetés 400 frt. és 50 frt. lakbér. Magántanítás utján évi 200 frt. mellékjövdelemre van kilátás. A kérvények okt. 9-ig Czimmermann plébános urhoz, iskolaszéki elnökhöz küldendők. A választás okt. 10-én Kovács Rezső főszolgabíró ur elnökléte alatt történik.

— **Helyreigazítás** a lapunk mult heli számában közzelettel hosszufalusi tanítói állásra való pályázatra vonatkozólag. A választás nem október 4-én, hanem okt. 6-án tartatik meg.

A gyermekbetegségek keletkezéseinek megátalhatása abban rejlik hogy a gyermek oly edzett és erős ellenálló képességét kifejto szervezettel bírjon, mely a baj csiráját fejlődni nem engedi. Különléte ezt ezéző gyógyszerkészítmények vannak forgalomban, de általánosan tudott dolog hogy csak egyetlen szer létezik, mely a hozzá fűzött várakozásnak minden tekintetben megfelel;

s e szer a csukamájolaj. A gyermekek a közönséges csukamájolaj bevételétől undorodnak, s ezért nagyon lézagypótló a Z o l t á n-féle csukamájolaj melynek sem ize sem kellemetlen szaga nincs s gyermekek, valamint felnöttek szivesen veszik be. Főraktára Zoltán Béla gyógyszerházában, Budapest, V. Nagykorona utca 23. szám, hol üvegenként 1 frtért kapható.

A legjobb orvosság. Hasznos szolgálatot vélnünk tenni t. olvasóinknak, midön e helyen is fölhívjuk b. figyelmüket a lapunk mai és folytatólagosan minden vasárnapi számában hirdetendő **Acs-féle** kitünő gyógyszerre, melyek ezekre menő betegeknek adták vissza egészségüket s melyek valamennyi orvosi száklapban szaktekintélyek töllából eredt terjedelmes czikekben lettek ismeretve s mint legjobbakk ajánlv. Felebaráti kötelességet teljesít, a ki e kitünő készítményeket szenvedő embertársainak figyelmébe ajánlja. —

Az osztályorsjáték. A »kis lutri« szeptember 29-ével megszünt, hogy helyét adjon az osztályorsjáték kipróbált intézményének. Ezen modern intézmény egyszerűen azon rendszeren nyugszik, hogy a betétek teljesösszege — a kezelési költségek levonása után nyerevények alakjában a közönség között ismét kiosztassák. Ami osztályorsjátékunk nyerevényesélei — a mint a hivatalos játéktervből kitünik — kedvezőbbek mint bármely külföldi sorsjátéké. Azon körülmény, hogy minden 2-ik sorsjegy nyer és hogy kis betétekkel sok és nagy nyerevényt lehet elérni, a sorsjátékot népszerűvé fogja tenni. A kibocsájtott sorsjegyek, tekintve azok kis számát (100.000 darab) se közönség nagy vételkedvét, alig lesznek elegendők a szükséglet fedezésére. Egyebekben felhívjuk a magy. kir. szab. osztályorsjáték ma számunkban közzétett játéktervére.

A kislotto vége. Lapunk tisztelt olvasóközönségének b. figyelmét felhívjuk Török A. és Társa budapesti czég hirdetésére, akik a m. k. szab. osztályorsjegyek elárusításával meglettek bizva. Ezen sorsjáték a m. kir. kormány felügyelete alatt áll és mindenkinek ajánljuk, hogy bizalommal forduljon Török A. és Társa főelárusítókhöz Budapesten.

— **Budapest—Páris.** Ez a czíme egy igen érdekes társas kirándulási vállalatnak, amely az 1900. évi párisi világkiállításra való tekintettel alakult. Az előttünk fekvő prospektust aláírták: Dr. Molnár Viktor és Bárdossy Jenő miniszteri osztálytanácsosok, dr. Várady Antal és Sturm Albert írók, K. Jónás Ödön és Urányi Imre országgyűlési képviselők, dr. Gerenday György és dr. Barthos Andor miniszteri titkárok, dr. Kovács Gyula kir. tanácsos, dr. Schubert Emil t. bíró, Igmándy Mihály biztosítóintézeti főhivatalnok és a vállalat tervezője Somogyi Nándor mint igazgató. A prospektusból kiemelendő a következő: A részvételi jegy ára 250 forint, a kirándulás tartalma 14 nap, a párisi tartózkodásra magára 8 nap esik. A vállalat, mely jövdelemének jelentékeny részét a vallás- és kereskedelemügyi miniszternek kulturális czélokra rendelkezésére bocsátja, a résztvevőket teljes szabad utazásban, kényelmes lakásban, uri élelmezésben és mindenféle szórakozásban részesíti és minden szükségleteikről annyira gondoskodik, hogy a részvételi jegy mellett egyéb kiadásuk alig lehet. A prospektusnak legérdekesebb része az, hogy a részvételi jegyekre már e hóban megkezdhető a részletfizetés, még pedig havi 8 forint részletekben a Budapesti Belvárosi Takarékpénztárnál. *Csáktornyan előjegyzéseket elfogad és részletes felvilágosításokkal szolgál Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedése.*

Felölös szerkesztő: **MARGITAI JÓZSEF**
Segéd-szerkesztő: **ZRINYI KÁROLY.**
Kiadó és lapulajdonos:
FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova kam se predplate i obznane pošiljaju.

nahorvatskom i magjarskom jeziku izlazdeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svake nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt.

Pojedini broji koštajé 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca« i. t. d.

Njemački car vu Budimpešti.

Vu čarobno razsvjetljenim dvoranama kraljevskoga dvora vu Budimu sakupilo se je 21. septembra na soiréu najpreštimanese i najsajneše družtvo Magjarske. Više od dvé vure trajal je privoz pozvanih gostih: velikaša i dostojanstvenika, najodličnijih ličnosti magjarskoga državnoga, političkoga i družtvenoga života.

Vnogobrojna zastupana bila je magjarska aristokracija, a vu znatnom broju došli su cirkevni, vojnički i gradjanski dostojanstvenici, državnici, političari, vučenjaki, veletržci i najodličniji gradjani magjarske přestolnice.

Ob 8^{3/4} vuri stupil je vu dvoranu previšnji dvor sa visokim svojom gostom: car Vilim i nadvojvodkinja Marija Jozefa, kralj Ferenc Jožef i nadvojvodkinja Klotilda, nadvojvoda Ferenc Ferdinand i nadvojvodkinja Augusta; za njimi nadvojvode Oto, Jožef i Jožef August sa pratnjom. Obedva vladara, kak i nadvojvode, zvun Jožefa Augusta, bili su opravljeni vu uniformu generalah konjaničtva. Kad je dvor stupil vu dvoranu, zaigrala je Berkešova ciganska glazba Hurnjadjevu poputnicu.

Odmah za tim započel je cercle, ter su Njegovu Veličanstvu caru Vilimu predstavljene vnoge visoke ličnosti, medju ovima preuzvišena gospodja banica Margita grofica Khuen-Hedervary, kneginie Odescalchy i Eszterházy, grofica Festetich i barunica Kemeny,

grofica Szapáry, Wenckheim, Battyány, Hadig, Berchtold, Andrassy, Károlyi, Cziráky, Almássy, Teleki, markgrofica Pallavicini barunica Daniel, gospodje Vlašić, Burian i t. d. Car Vilim oslovil je svaku od predstavljениh gospodjah sa nekoliko reči i razgovarjal je za tim sa mnogobrojnim predstavnicima magjarskoga javnoga života. Sedomu književniku Jókaju rekel je, da užival njegovim djelima; uredniku dru. M. Falku spomenu, kako ga je duboko dirnuo sjajni doček, što mu ga je priredila magjarska přestolnica i t. d. Naš kralj razgovarjal je sa predajednikom zastupničke hiže Szilágyijem, sa Tiszom, Széllom i Langom. Isto tako su članovi previšnjega dvora ljubežljivo občili sa nazočnim gospodjama i gospodom okolo svakoga nadvojvode sakupil se je krug odličnih pozvanikah, ter se razvila živahna konverzacija.

Dok je vu pojedinim dvoranama trajal cercle, bili su vu drugim ponamješćeni obilno spremljeni buffeti, a dvorjaniki posluživali su kraljeve goste raznom okrepom.

Ob 11 vuri otišel je dvor vu svoje odaje, ali je minula već i polnoć kad su se zadnji gosti odpejali iz kraljevskoga dvora.

* * *

Prema rasporedu za svetcanosti prigodom boravka cara Vilima vu Budimpešti, imal je njemački car jučer pohoditi ponajprije tržne triemove. Vu zadnji čas prome-

njene su dispozicije, ter je car Vilim ponajprije pohodil park-klub-stjecište najodličnijih oredstavnikah magjarskoga družtvenoga života. Klub broji 870 članova što iz aristokratskih što iz gradjanskih slojeva. Klub ima vlastitu svoju palaču sa sjajno uređenim dvoranama. Cara Vilima osobito je zanimalo uređenje ovoga preštimanoga kluba, ter je rekel tom sgodom: »Magjari su složni vu svakoj sgodi.« Veoma pohvalno izrazil se je njemački car i o magjarskoj industriji, koja je kadra bila tako sjajno urediti prostorije kluba, a kod odlazka poljubil je ruku barunica Daniel i grofici Szapáry, predsjednicama kluba.

Iz kluba odpelal se je njemački car vu Andrassyjevu ulicu pohode dvorskome maršalu grofu Ljudevitu Apponyiju, gde je ostal 20 časaka, ter je onda pohodil središnji tržni triem, umjetno-obrtni muzej, narodni muzej i vu njem dvoranu velikaška hiže magjarskoga sabora, te narodnu biblioteku, koja broji preko 500.000 svezaka. Vsigdi su dočekali cara Vilma predstavnici dotičnih zavoda i tolmačili mu znamenitosti. Car Vilim zanimal se za sve i ponovno pohvalil nastojanje Magjarske oko napredka na materijalnom i kulturnom polju. Vu svim zavodima upisal je car Vilim svoje ime vu posebnu knjigu spomenicu.

Jučer poslje podne pratilo Njeg. Veličanstvo svojega visokoga gosta na razgledavanje znamenitosti glavnoga grada. Raz-

Z A B A V A

Kak se more istina saznati.

U tom je velika razlika, gde i od koga se tko rodi; jer drugo je u grofovskoj palači od kakove želarke, drugo je na tronušu a drugo na šošarskom tronogu sedeti. istina u svakoj ovoj obitelji ima posve drugo vriednost, jer ona je kak i selska divojka, ona se najme nešminka iliti nečini se liepšu nego izbilja je, pak zato ju u visokih družtvenih netrpe. — Ovak stoji s istinom!

Zato on, koj nikaj nije i nikaj neima, lahko o sebi istinu sazna, jer ako nije ktomu praha znašel, tak more od učitelja u školi i od majstora u delaonici, od činovnika u uredu i od svih vrabcov na krovu puno krat čuti, da je iz nutra i izvana, poprek i povduž veliki osel; ako pak je takov, da pri svakom koraku zvenči cekini po žepu ili ako ima gde velikoga grada sa starinskim od mehna već zarašćenim grbom (Wappen) vrhu vsat, onda ciela stvar posve drugac izgleda, pak ako takovoga onda hoće istina za nos prijéti i pred zrcalo pelati, udaraju

ju puzavci i prilizavci i njegovi plaćenici tak dugo po šcepkih, dok zubko plačuća u siromašku kolibu odbieži i tam se skriva.

Ako anda hoće netko, koj od poroda visoka na konju sedi, istinu saznati, tak mora dole ziti i vuha liepo napeti, kak je cesar Jožef činil i pri tom se puno naučil.

Ako onda o sebi puno dobra čuje, tak se more veseliti i u tom duhu dalje delati; ako pak je ono kaj od ljudih čuje malo bolje slano i papricirano, tak se onda nek za vuho prime i na pravi put vodi dok je još vriedna.

Jednomu mladomu baronu tam negde daleko je baš tak išlo. On će je niekog liepog dana na jednostavnih kolih putem vozil i slučajno je bil oblečen u prostu opravu, kak se to meštri navadno oblače a ktomu je bil i sam svoj kučiš tak, da ga na sto korakah nebi nitko prepoznati mogel. kakovih je roditeljah sin.

Barem jedna siromaška starovična seljakinja, koja je takaj potem isla i na plecih pun koš čvrgulajućih picekov u varoš na prodaju nosila, nije niti iz daleka mislija, da tu u kolih sedi mladi gospodin čiji grad iz bližnjega brežuljka, preko tamne šumice na cestu dole luče i de je isti na prostor

izašel za da se prostim pukom jedno malo našali i poigra.

Anda mladi baron pozove ženu k sebi na kola, a ona je to hitro poslušnula, metnula je koš odzad u kola a sebe pak svojimi sedmemi kıklami je polag mladoga barona tak široko posadila, kak da bi mu kanila punicom postati.

I usied toga joj je jezik bil pošteno namazani te je u tom vriemenu, dok su se vozili, mladiću, koj se je vcinil, da je straniški puno novinah pripoviedala, koje je on već od davna sam znal ali zato ipak izpitaval; čiji je on grad tam preko šumice na brežuljku i kakov je čoviek stari gospodin baron, pak onda kaj se o barunici govori i mnogo koje česa.

Žena je bila puna hvale te je velikim oduševljenjem pripoviedala, da je stari gospodin baron jošće jedan od onih starih poštenjakah, prijateljem sa svakim, a s ljudmi dobar kak da su mu dieca kak pak je gospa barunica vrlo gospa, to da nije za poviedati, jer ona osobno pohadja u selu betežnike te je vlastoručno novcem daruje, ako je u kući siromaštvo, jednom riečju, ona je za okolicu ovu pravi angel, koj samo dobro čini.

gledaše novi parlament i kurijalnu palaču, ter se povrnul ob 3¹/₄ vuri opet vu kraljevski dvor.

O svečanostima, koje su vu slavu cara Vilima nastavljene jučer poslje podne, stigle su nam sljedeće brzogovne vijesti:

Vu Budimpešti, 21. septembra. Na današnjem galadineru vu budimskom kraljevskom dvoru izreklo je Njegovo Veličanstvo kralj Ferenc Jožef ovu zdravicu:

»Iskreno obradovan pohodom, što Mi ga je Vaše Veličanstvo učiniti izvoljelo, služi mi osobitim zadovoljstvom, što mogu ovaj put pozdraviti Vaše Veličanstvo vu Mojem magjarskom glavnom i prstolnom gradu. Pozdravljam vu Vašem Veličanstvu vjernoga prijatelja i saveznika, uzrajnoga suradnika na velikom diehu mira, kojemu neka budu posvećene naše najbolje sile. Osvjedočen u suglasju nazora, koji nas vodi vu rešanju ove uzvišene zadaće iz pijam Svoju čašu na zdravlje Vašega Veličanstva uzlikom: Živilo Njegovo Veličanstvo kralj Vilim!«

Car Vilim odgovoril je sljedećom zdravicom:

»S osjećaji duboke zahvalnosti primam srdačnu dobrodošlicu Vašeg Veličanstva. Na poziv Vašeg Veličanstva mogel sam pohoditi ovaj divni grad, koji me je svojim veličanstvenim dočekom upravo zanesel. Sa simpatičnim interesom pratimo mi kod biže historiju vitezkog magjarskog naroda, čije je domoljublje prešlo veću poslovicu i koje se nije ustručaval, da vu svojoj borbama izpunjenoj prošlosti alduje dobro i krv za obranu krsta. Imena kao što su Zrinyi i Szeged još i danas oduševljavaju srca svakog njemačkog mladića. Sa simpatičnim udivljenjem popratili smo mi proslavu tisućgodšnjice, što ju je vjerni magjarski narod, sakupljen oko svoga ljubljenog kralja, iznenadljivim sjajem obavil. Ponositi gradjevni spomenici svenode o njegovu umjetničku nastojanju, dočim je uredjenje željeznih vrata otvorilo trgovini i prometu nove putove a Magjarsku uvrstilo kao ravnopravnu među ostale velike kulturne narode.

Sada zapita mladi baron, jeli ta gospodska familija ima i diecu i jeli i ove žena pozna. Na to odgovori žena:

»Je imaju jednoga dečka, ali ov je pravi nevaljanec i dieci zmetenko, a oni toga ipak nisu zaslužili, ova pošena i dobra gospoda! — Ja ga ravnič nepoznam, ali se u obće poveda, da je po svih školah s drugimi i tretjimi redi se boril i prepadal, jer je mislil, da jedan plemenitaški bogati napuhnjeneć netreba nikaj učiti. Sad pak, kak čufem, se okolo stjepe i nikaj nedela izvan da u lov hodi i selske dievojke okanjuje, pak čeka dok roditelji oči zapru. I onak nebude dugo trpelo, dok im skrb srđce razpori, a onda to veliko bogatstvo već na obloke odleti van u svijet i ja se mozbit još doživim, da bu taj nevaljanec pred moji vrata falat kruha došel prosit. Brš da je već posvud, i židovom i kršćenikom dužen, jer se visoko karta i na kartah puno zgubi; veli se, da nekoje noći zna i po više hiljadah forintu zgubiti. Je, je, ta dobra gospoda imaju slim svojim nevaljanim falotom pravi kriz, pak ako to nebu zločest konec imelo, tak se nek nezovem Kata Kupunarka! To mi nek vieruju mladi gospon preceptor ili tko su;«

Kaj me se pako za mog boravka vu Magjarskoj i naročito kod mog dočeka vu Budimpešti najviše dojmlje, to je oduševljena privrženost Magjara osobi Vašega Veličanstva. No ne samo ovde, nego vu Europi, a prije svega kod mog naroda plamti isto oduševljenje za Vaše Veličanstvo, a ja mu se pridružujem, dočim poput sina uzdižem oči k Vašem Veličanstvu kao svom otčinskom prijatelju. Hvala budi mudrosti Vašega Veličanstva, postoji naš savez, sklopljen na hasen naših naroda, čvrsto i nerazršivo, ter je Evropi već dugo očuval mir, pa će to i vu buduće učiniti. Oduševljene odanost za Vaše Veličanstvo — o tom sam uvrežen — plamti i denes vu srdcima Arpadovih sinovah kak i nekoč, kad su velikoj prababi Vašega Veličanstva doviknuli:

Moriamur pro rege nostro!

Dajući izraza tim osjećajem saberimo sve, što možemo osjećati, misliti i moliti za Vaše Veličanstva, u uzklik, koji svaki Magjar do zadnjeg duha kliče:

»Éljen a király!«

Novine pišuju entuziastično o zdravicalh vladara ter su ponosili, da je car Vilim govoril o Magjarima tako, kako se još nikada nije govorilo. Ovo priznanje najdragocjeniji je dar, koji ih je ikada zapal.

Vu Budimpešti, 21. septembra. Svetčana predstava vu opernom kazalištu bila je izvanredno sjajna. Foijer, stubište i sve prostorije bile su okinčene cvjetjem i zelenilom. Njegovo Veličanstvo i car Vilim burnim su klicanjem pozdravljeni na putu iz Budima vu kazalište, pred kojim se je sakupila silesija sveta. Vu foijeru dočekali su Njihova Veličanstva minister Perczel, ministerski savjetnik Huszár, director Kaldy i tehnički ravnatelj Szilágyi. Kad u Njihova Veličanstva stupila vu dvorsku ložu, zaori ližom oduševljeno klicanje občinstva. Car Vilim imal je uniformu austro-magjarskog generala konjaničtva, car i kralj Ferenc Jožef uniformu pruskoga maršala. Vu ložama sjedle su najpreštimanese ličnosti Magjarske, gospoda od pratnje njemačkoga cara, ter diplomatski sbor, ministri, dostojanstveniki itd.

Anda je sad mladomu baronu bilo šale dosta te si je tvrdo preduzel neizdati se tko je nego liepo mirno i liho biti pak si premisljavati, jer glas puka, t. j. kaj puk o njem govori to je sad čul, a iz škol, akoprem je uvijek nosil druge i tretje rede, mu je ipak još po glavi ženela ona latinska izreka, koju je još nekak težkom mukom znal na Horvatski prevezsti i koja u latinskom glasi: »Vox populi vox Dei« iliti po horvatski: glas puka, glas Boga.

Kad su anda avak u ugodnom spomenku se do križanja popelali, ostavil je baron u varaš vodeću cestu na desno ležati a on je vojke potegnul na lievu stran proti šumici tak, da je žena morala iz kol dole ziti, koša s piščanci si opet na ledja naprtiti i svoj put u varaš pieške nastaviti.

I sad su si obodva premisljavati, žena, zakaj je taj mladić na jedan krat mučeći i tiesnogradun postal, a mladi baron opet, jer je podpuna, u naravskoj farbi, nešminkanu istinu čul.

Mozbit mu je dobro činilo i ako mu je činilo, nikomu nebude vekše veselje kak roditeljem.

Predstava otvorena je sa euverturom k operi »Hunyady László«, za tim se je popévjal treći čin iz opere »Kralj Štefan«, prvi čin iz opere »Bánkban«, ter plesal fragment iz baleta »Csárdás«. Car Vilim pratio je predstavu s očitim interesom i izrazil svoje zadovoljstvo i priznanje.

Na svršetku predstave kad su Njihova Veličanstva izlazila iz dvorske lože, občinstvo je ponovno s oduševljenjem pozdravljalo kralja i njegova gosta.

Poslje predstave provezoše se Njihova Veličanstva ulicama, kojimi je prolazila dvorska kočija, pratilo je vladare gromko oduševljenoklicanje občinstva. Njih. Veličanstva odvezoše se izravno na kolodvor, gde su ih dočekali: poklisar Szögyényi-Marich László, glavni consul princ Ratibor sa suprugom, gradski nadkapetan Rudnay, pzedsjednik državne željeznice Ludvigh; ter gospoda od pratnje cara Vilima: državni tajnik Bülov, poklisar grof Eulenburg, šef kabineta Hahnke, tajni savjetnik Lucanus i vnogi drugi dostojanstveniki.

Ob 10 vuri dospeli su Njihova Veličanstva na kolodvor. Vu zivahnom razgovoru šetali su se nekoliko časaka, za tim se izrukovali i kušnuli, ter srdačnim rječima oprostiše. Car Vilim došel je po tom vu salonska kola dvorskoga posebnoga vlaka ter izmèni s obloka još nekoliko sradènih rječih s načim vladarom. Dok je god vlak izlazi iz kolodvora pozdravjal je car Vilim našega cara i kralja. Odlazek vlaka popratilo je občinstvo burim klicanjem. Njegovo Veličanstvo povrnulo se je za tim vu budimsku kraljevsku palaču.

KAJ JE NOVOGA?

— Prosimo naše poštvane predplatnike naj nam vu zadujim ferlatju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju!

— Budimpeštanske novine s oduševljenjem komentiraju veoma ljepe po magjarski narod reči cara Vilima, kojimi je uzvrtil nazdravicu Nj. Veličanstva našeg premisljativog kralja Ferenc Jožefa.

Strašna pripovest.

Veli se: to je strašna pripoviest, koža mi se ježi i lasi mi u višak stoje, a to nitko neopazi, da je to zlo rečeno, jer koža se čovjeku nemre ježiti, jer bi mu drugač morali budli pričeti rasti; nego lasi mi se ježe, t. j. u višak stoje svaki za sebe, kak njegovi budli, a koža mi se gušči, to jest postaje onakova, kakovu vidimo na zaklaunoj guski, te kakovu čoviek i onda more dobiti, ako mu je zima.

Pri svem tomu gušćenju i ježenju je još najliepše to, da ta strašna pripoviest, koja tolike u strah natirava, niti je kada bila niti i kada bude, ali ljudi su već takovi da onde imaju svoga nosa gde ga nebi trebali imati, ono pripoviedaju kaj se dogodilo nije i onoga se boje, česa niti je bilo niti bude.

Anda vzmimo, da je to bilo u Prelogu vkrèmi pri Miški, tam blizu križa, — em svaki za onu krèmu zna.

Tam okolo stola su sedeli i svaki svoju časicu vinca pili, jer Miška uvijek pravim, dobrim i zdravim vincem dvori, sami okolešnji susedi, to je bil Tkalcèc čizmar, Hlastec klobučar, Hikki šostar, Rodi čizmar,

Naše vjesti o boravku cara Vilima u Budimpešti imamo popuniti još sljedećim potankostima. U novom parlamentu, toj veličanstvenoj sgradi u gotskom slogu, izjavili su njemački car, da je to daleko ljepša palača, nego berlinski parlament. Dvorane, stubište, kupola, loggia sa preljepim vidikom na Dunav, Budim i budimsku goru, slikarija, sklad uporabljanih farbah, vse se je to cara Vilima tako dojmilo, da je u stubištu skinul kapu s glave i oduševljeno rekel: »Pred toli uspjelim djelom moja se za istinu skitnuti kapa!« Isto tak dopala se je caru Vilimu nova palača za pravosuđe i njezino nutrešnje uredjenje.

O svečanom obedu imamo popuniti naše vjesti još time, da su istomu nazočni bili zvun obedvih vladarah i članovi previšnje vladalačke hiže, nadvojvodkinje Marija Jozefa, Klotilda i Augusta, ter nadvojvode Ferenc Ferdinand, Oto, Jozef i Jozef August, za tim najvišiji dvorski dostojanstvenici, ministri, diplomatski sbor, članovi magjarske aristokracije, vojnički i gradjanski dostojanstvenici i predstavnici javnoga života Magjarske. Posljednje reči zdravnice cara Vilima »Eljen a király« učinile su dubok utisak na sjajno društvo, koje ih je popratiло oduševljenim klicanjem »Eljen! Hoch!«

Vu opernom kazalištu pratil je car Vilim vidljivim zanimanjem razvite svetčane predstave, a osobito mu se je dopadalo balet »Csárdás« sa magjarskom narodnom muzikom (glasbom) i plesovima.

Razsvjeta grada, koja je dostojno zaključila svečanosti u slavu njemackoga cara, pretvorila je Budimpeštu u bujno morje raznogojnog svjetla. Osobito liepo bile su razsvjetljene obale Dunava i mostovi, a s citadele su se neprestano dizali u zrak sjajni vatrometi vu vsake fela farbah i impozantim dimenzijama. Na pijaczu Ferenc Jozefa i na svih drugih pijacov, na javim sgradama i privatnim palačama bili su udešeni pojedini razsvjetni objekti sa raznobojnim električnim svjetlom. Vu svim ulicama vrvel je svēt i divil se razsvjeti, kakove nije glavi grad Magjarske već zdavnja videl.

Kad se je nakon odlazka cara Vilima vraćalo Njeg. Veličanstvo vu svoj dvor, pozdravljalo ga je občintvo vu vsim vuličama burnim klicanjem: »Eljen a király!«

Negerat krojač. Malek šoštār. Detel krojač. Štefek pintar i mnogi drugi, koje sve u tmīni, jer Marica još nije lampu vužgala, nisam mogel prepoznati.

Tu se je razgovaralo o svačem, a najviše o junactvih. Gospon šoštār je tordil, da njega niti sam črni iz pekla nebi mogel prestrašiti, — »a ne tak kak tebe jarac« — je rekel poglednuvši na gospona šnajdera — »koj se odmah svega prestrašiš i istoga vietra, pak zato i nosiš peglajzla sobom, da te nebi jednoč, kad spuhne, u Dravu odnesel.«

»Ti buš meni to platil!« misli si gospon šnajder pak se s-ostalemi prijatelji dospomene. Dakako, da ono kaj su med sobom zaključili, nije izišlo na javnost, ono je ostala tajna.

Jedne večeri dobeži gospon Hlastec k šoštāru pak mu ves zasopljen pove novinu, da je pred jedum vūrum prijatelj šnajder naglo umrl i već leži oblečeni na skolkah, a on sam da je došel prosit, da bi šoštār hotel mrtvoga verestovat iti, pošto ga u ovom kraju Preloga svi za najgje-

Dr. Wlassics Gyula

Ministru, pravomu nutrašnjemu tajnomu tolnačniku Njegovoga Veličanstva, našeg zbirnog kotara aبلغatu je I. Károly rumunjski kralj reda I-og razreda rumunjske kurune podelil.

„Est, est, est.“

Tak se zove izvrstno muškato vino vu Monte Fiascone sa visinak jezera di Bolzena. Svoje ime zahvaljuje sljedećoj zanimivoj anekdoti: Na svom putovanju naložil je biskup Ivan pl. Fugger svojemu slugi, da pojde napred i da pri vsakoj krčmi, vu kojoj najde dobro vino, postavi (najviše) na zidu napis »est.« Dojdući vu Monte Fiascone, našel je sluga najbolše vino od svih vinah, koja je pil na vsem putu, ter stavil izvana napis trostruki: »est, est, est!« Dojdući biskup do krčme, našel je vu njoj pijanoga slugu, ter je i sam počel piti i pil je tak vno go toga vina, da je vumrl. Gdā su zakopali biskupa, napisal mu je sluga na grob napis: »est, est, est!« propter nimium est hic Joannes de Fugger dominus meus mortuus est.« Taj se napis još denes nahadja vu cirkvi San Flavino.

Regule za život.

Vu jednoj staroj knjigi od godine 1644. nahadja ju se ove regule, vu kojih stoji koliko treba vremena za pojedino zadovoljstvo čovēka: Ako hoćeš da budeš zadovoljen za jeden dan, onda se daj podbriti i počesati; ako hoćeš da budeš zadovoljen za jeden tjeden, a ti hajd na gostovanje; hoćeš li da budeš zadovoljen na pol ljeta, daj si napraviti ljepu hižu; ako hoćeš da budeš zadovoljen za celo ljeto, vzemi ljepo mladu ženu; za dva ljeta, da budeš zadovoljen, herbaj imetka od bogatoga strica; a hoćeš li da budeš zadovoljen dok si živ, a ti budi — umjeren, mertuēljiv.

1524 kilometra za 24 vure.

Tak brzo (hitro) išli budu vezda najhitreši cugi (vlakovi) vu Ameriki. Društvo pacifičkih željeznica vu Uniji dalo je nezadavna načiniti lokomotivu za najbržu moguću vožnju na željeznici. Lokomotiva ima broj 39 a vlakovodja pri prvoj sprōbani vožnji zove se Thomas Grogan. Kakti posebni vlak sa više vagona i vno go brojnim putnici juril je vlak 39 iz Evantona (Wys-

ming) prema Omahi (Nebraska), koji je put dugačak 955 englezkih miljah ili 1524 kilometra. Taj put prevahjen je ovih dana za 24 vure! Vu posljednje 4 vure tog puta juril je vlak najvećom svojom brzinom, ter je prevahil poprečno 100 kilometra za jednu vuru. Brzinom od 2000 kilometra vu 24 vuru putovalo bi se okolo cele zemlje samo 20 dana!

Teške posljednice doktorske nemarnosti.

Pred kaznenim sudom vu Mannheimu dovršena je nezadavna kaznena razprava proti praktičnom doktoru dr. Hacku zaradi propuštene nužne pažnje kod pisanja recepta. Isti je doktor bil došel iz Leitmena vu St. Ilgen, da tamo vrači. Medju betežnicah bilo je i 3 ljetno dēte zidara Krafsta. Doktor je dēte, koje je imalo betežne oči, samo površno pregledal, ar se je ono terzalo i branilo, Dr. Hack pripiše prašak za oči. On je zvun sublimatske raztopine hotel zprispisati i calomel, nu kod pisanja se je bunil, ter mjesto calomel napisal još jeden put sublimat, tako da je na receptu napisal: »calomel subtilissime pulverat« napisal: »sublimat subtilissime pulverat.« Apotekar vu Leitmenu pazljivo je včiril ženu, da je to najjakiš gift, kaj ga imade, ter da neka vrlo oprezno spravi to. Žena je rekla apotekaru, da bude doktor sam včiril uporabu včrta, na to se je apotekar vmiril.

Sljedeći dan dojde žena s detetom opet k doktoru. Nije opazil on na skatuljici narisane mertvečke glave i napisal »gift« zesipal on detetu prašak vu oči. Dēte je vriskalo strahovitno (užasno). Od boli se hitalo domaj pri hiži po postelji i znofti drapalo po zidu kraj posteljice svoje. Doktor Hack bil je pozvan naskoro. Pogledajuē na skatuljicu pomisli vu prvi mah na zabunu apotekarovu, nu kod točne iztrage privedel je, da je on sam počinil falngu. Dēte je bilo odpeljana vu Heidelberg na kliniku za oči, gde su konstatovali, da je gift izjel odedve očne jabučice i da je dēte podpuno oslepilo. Tužen je bil zaradi teške telovne ozlede počinjene iz nepazljivosti. Doktor Hack moral je roditeljima deteta osigurati svotu od 7.500 maraka, od koje svote je već položil 5000 maraka, a ostalih 2500 marakah, dužen je dati I. oktobra. Zvun toga obsudjen je od suda na globu od 5000 maraka. Apotekaru nije dokazana ni najmenjša krivnja.

Snēg vu Alpama.

Iz Innsbrucka javljaju, da je kod Trafoia zapal snēg 30 cm. visok. Na cesti izmedju Francezhöhe i Stifserjochā morali su zaradi snega opustaviti promet. Vu Svetscarskoj obustavljen je s istog razloga pošterski promet izmedju Furka i Oberalpe.

— Židovi budu vu ovu srēdu obsluzavali svoj najveći svētek, tak zvani dugi dēn.

Nekaj za kratek čas.

Zaboravil se.

Jeden gospon je putuval vu nekoj varaš. Truden je bil od velikoga puta, zato je zapital jednoga bližnjega pastira, jeli on nebi znal nekakovoga prēdnoga puta, pokojim bi on predi mogel vu taj isti varaš dojt.

Pastir je rekel da zna, samo odmah zapita gospona: Jeli znaju nemački?

gjernijega drže, koj se bu ufal po noći pri mrtvem ostati sam.

Prijatelj šoštār se na ovo laskanje nije samo malo gizdal, nego je za dva pednja zrasel i odmah obečal da bu taki tam. Jerbo pak je tam polag mrtvoga šnajdera, kojega je izbilja na skolkah našel, jedne štiflete zgotaval. On ga je za mrtvoga držal, jer za njihov dogovor nije znal, i vrlo mu je bilo žal za njega, da je tobož umrl.

Okolo pol noći si šoštār klinec zabijajuēci polag navade malo zafučka, a tobožnji mrtvi šnajdar se sedne i muklim glasom veli: »Ako je čoviek pri mrtvem, tak nek nefučka.« Šnajder je mislil, sad bu šoštār od straha pobegnul. Ali se je vkanil, jer šoštār je bil izbilja gjegjeren, pak je stupil do mrtveca te ga je pričel kladivcem po glavi tuči riečmi: »ako je čoviek mrtve, tak nek negovori«, tak da je šnajder moral iz hiže pobeči.

I ovak se je zvršila ta strašna pripoviest, poslie koje je šnajder imal još nekoliko dni glavobol.

Em. Kollay.

Gospon je rekel, da zna.
Pastir mu odgovori: Onda budeju mog-li onut iti.

Gospon je ostavil pastira i odišel je po rečenim putu.

Nego je në mogul dugo putovati, ar je tam jeden hudi berek bil.

Razsrdi se gospon i ide nazaj k pastiru pak ga počne šinfati (špotati), zakaj ga je vkanil?

Pastir pak mu nato ovak veli: Moj gospon! Im sem ja čul, da je s nemačkim jezikom po čelim svetu moči hoditi, a oni su pak niči kroz ovaj berek në mogli prėk odijti.

Složil: **Košz Antal.**

Nyilttér.*

E rovat alatt közöltékért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Báli selyemszöveteket 35 krtól 14 ftt 65 krig méterenként — valamint fekete, fehér, színes Henneberg-selyem 35 krtól 14 ftt 65 krig méterenként sima, eszkos, koczkázott, mintázott, damaszt sat. (mint egy 240 különböző minőség, 2000 szín és mintázatban sál.) a megrendelt áru postabér és vámmentesen a házhoz szállítva, mintákat postafordulattal küld: Henneberg G. (cs. és kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. — Svájcba címzett levelekre 10 kros, levelekre papokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek. 4

Hirdetmény.

Dráva-Egyház község előljárósága a „Muraköz” 36-ik számában megjelent földekre az árverés megfellebbezés folytán

október hó 10-én

delután 2 órára újból kitűzi.

Dráva-Egyház, 1897. okt. 1.

Horváth Mihály

873 1—1 b i r ó.

3717/llkvi sz. 1897.

Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaki kir. jbiróság mint llkvi hatóság által közhírré tételük, miszerint a csáktornyai takarékpénztár r.t.-nak Horváth Ignác végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében 700 ftt tőke, ennek 1896. évi október 4-től járó 6% kamatai, 5 ftt 65 kr. óvási, $\frac{1}{3}$ % váltódíj 25 ftt. 07 kr. perbeli, 17 ftt 15 kr. végrehajtás kérelmi, s ezuttal 13 ftt 35 kros meghatározott árverés kérelmi költségek, a muraközi l.kpt. r.t. végrehajtatonak ugyanazon végrehajtást szenvedő elleni 75 ftt. tőke s jár iránti, és Spiegel Albert végrehajtatonak ugyanazon végrehajtást szenvedő elleni 150 ftt. tőke s jár iránti követelése behajtása végett a n.-kanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. jbiróság) területén lévő, a pálinoveczy 167 sz. tjkvben foglalt I. 62. 64. 104. 189. 185 hrsz. ingatlanok együttesen 520 ftt. kiküldési árban Pálinoveczy községházánál Spiegel Albert utóajánlata folytán

1897. évi október hó 7. napján délelőtt 11 órakor

Wollák Rezső felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adani.

Kikiáltási ár a fent kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes érték-papirban kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételári 3 egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítva 15 nap alatt, a másodikat ugyanattól 45 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 75 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint lefizetni.

A kir. jbiróság mint llkvi hatóság.

Perlak, 1897. évi július hó 23-án.

868 1—1

Eladó zongora.

Jó karban levő régiebb

zongora

eladó. — Bővebbet a kiadó-hivatalban.

857 3 3

Kéretik a t. olvasó e hirdetményt kivágni, eltenni és ösmerőseinek alkalmmilag ajánlani!

Egyedüli gyomor- és vértisztító szer, mely nem romítja a gyomort!

Mindennemű **gyomorhaj, aranyér, emésztési zavar,** időszakonként vagy állandó **székrekedés** s az ezekkel járó következmények legradikálisabb és teljesen biztos hatású gyógyszerere az

Ács-féle (czukrozott) Cascara-sagrada-labdacs

(nep nyelvén székesfehérvári „korona-pilula”).

Ez nem drasztikus, de nyhe hatású növényi laxans-szer. Nem romítja a gyomrot mint a többi hashajtó; nem okoz széképződést, görcsöket, mint azok nagy része, nem csökkenti az étvágyat, hanem fokozza, a mennyiben a belek működését elősegíti.

Valamennyi orvosi és gyógyszerész szakközöly tekintélyes **szakferfiak** tollából terjedelmes cikkekben méltatta s oly elismerőleg nyilatkozott, mint még eddig egyetlen ilyenmű gyógyszerrel sem.

E kitűnő készítmény a legtöbb gyógyszerárban készletben tartatik. Egy üveg eladási ára (50 labdacsul) = 50 kr. egy próbadohoz (12 labd.) = 15 kr.

Előírási hely és szétküldési raktár egyedül: **P. Ács Albert gyógyszerár, Székes-Fehérvártól** (Gröf Zichy-ház).

Innen 1 ftt 70 krosnak előzetes beküldése mellett 3 üveg, vagy 10 doboz (mint legkisebb szállítmány) bárhova franco szállítatik. 748 s—10

Kapható: **Bölcs Béla** gyógyszerésznél **Mura-Szombat** és **Pethő Jenő** gyógyszerésznél **Csáktornyán.**

Orv. szaklapok véleménye szerint: „Páratlanul álló honi gyártmány!”

I. magyar királyi szabadalmazott

Osztály sorsjáték

A magyar kir. osztálysorsjék 50.000 nyereményének jegyzéke.

A legnagyobb nyeremény a játéktörv. 9. § szerint

1000.000 korona.

Egy millió

A nyeremények különleges beosztása a következő:

Nyeremények	Korona
1 á	600,000
1 »	400,000
1 »	200,000
2 »	100,000
1 »	90,000
1 »	80,000
1 »	70,000
2 »	60,000
1 »	40,000
5 »	30,000
1 »	25,000
7 »	20,000
3 »	15,000
31 »	10,000
67 »	5,000
3 »	3,000
432 »	2,000
763 »	1,000
1238 »	500
90 »	300
31700 »	200
3900 »	170
4900 »	130
50 »	100
3900 »	80
2900 »	40

50000 nyeremény és jutalom 13 160,000 kor. összében, mely 6 osztályban sorolatik ki.

Az 1897. év február hó 27-iki törvény szerint a kis lútri megszűnik s ezen osztálysorsjáték által pótolatik. Nemcsak az ezen nemű sorsjátékok már 100 év óta fennállanak és az illeto sorsjegyek elatlak. Nálunk Magyarorszáton is emelkedik iránta az érdeklődés, mert a sorsjegyek legnagyobb része biztos kezekben van. Nemcsakára ilyenek csak ráfizetéssel lesznek kaphatok. Azért ajánljuk, hogy a vétellel ne késsünk.

A magyar osztálysorsjáték áll:

100.000 és 50.000 eredeti sorsjegyből pénznyereményből

A nyerési esélyek oly előnyösek, hogy az eddigi kis lútri, vagy egy igérvény vétele ezzel nem is hasonlítható össze. Ily előnyös esélyekkel szemben mindenki nyújtsa kezét a szerencsének viszonyaihoz képest.

Az összes 50000 nyeremény a mellette álló nyeremény jegyzékből látható; ezen nyeremények 6 részben lesznek kisorsolva és a nyerő sorsjegy készpénzben kifizetetik.

A sorsjegyek ára az első húzásos:

	eredeti sorsjegy
6 ftt. egy egész	
3 » egy fél	
1.50 » egy negyed	4
0.75 » egy nyolcad	

A húzások a fővárosi vígadó épületében nyilvánosan történnek a m. kir. kormány felügyelete alatt és egy kir. közjegyző előtt. A húzással mindenki jelen lehet.

Mi azlethelettségünkben elfarustjuk vagy utánvéttel, vagy az összeg postautalvánnyal beküldése ellenében ajánlott levélben elküldjük az eredeti sorsjegyeket. Minden egyes vevő nevével azonnal feljegyezzük és bevünk minden egyes húzás után megkapják a kimerítő sorsolási jegyzéket.

Rendelmények f. ó. október hó 9-ig fogadunk el.

Török A. és Társa

a magy. kir. szab. osztály-sorsjáték főelárusító.

Budapest, Váci-körút 4. P. sz.

The Continental Bodega Company.

Valódi hamisítatlan külföldi borok



• Portbor •
• Sherry •
• Madeira •
• Marsala •
• Malaga •
Tarragona s. a. t.
Legjobb bevásárlási forrása

Raktár:

Stráhia Testvérek
uraknál
Csáktornyan.

814 11-20

Köhögés

rekedtség és elnyájkosodás ellen a legjobb hatású szer a **RÉTHY-féle pemetelü-czukorka**

mely ezen bajokat gyorsan megszünteti, kapható minden gyógyszerárban. Egy doboz ára 30 kr. 5 dobozzal 1 frt 50 kréért bérmentve küld

RÉTHY BÉLA
gyógyszerész Békés-Csabán

Csak akkor valódi, ha minden doboz felekén aláírásom látható.

Réthy Béla
gyógyszerész

870 1-10
787 16-26

SZIVATTYUK

minden neme, házi, nyilvános, mezőgazdasági és iparczélakra.

UJDONSÁG!

Bower-Barff-féle szabadalmazott inoxidálási módszer szerint inoxidált szivattyuk rozsdá ellen védve.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

MÉRLEGEK,

legjobb javított rendszerű tizedes százasos és hidmérlegek fából és vasból, kereskedelmi közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipari czélakra. **Embermérlegek, mérlegek házi használatra, barommérlegek.** Commandit-társaság szivattyu és mérleggyártása.

W. GARVENS, Wien.

1. Wallfischgasse 14. sz.
Schwarzenbergstrasse 6. sz.



HIRDETMEŒY.

Ezzel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Penzügyminiszterium, ellenörzö közegei útján, az Első magy. kir. szabad Osztálysorsjáték I. osztályára szóló sorsjegyeket fölülvizsgáltatta, azok a 16elárusító-nak elárusítás végett kiadattak.

A Magyar Királyi Penzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A magy. kir. szab. Osztálysorsjáték sorsolási terve. 100,000 sorsjegy, 50,000 nyereemény.

Első osztály Betét 12 korona		Második osztály Betét 20 korona		Harmadik osztály Betét 32 korona		Negyedik osztály Betét 40 korona		Ötödik osztály Betét 32 korona		Hatodik osztály Betét 24 korona																																																													
Huzás: 1897. november 11. és 12		Huzás: 1897. december 10. és 11		Huzás: 1898. január 4. és 5.		Huzás: 1898. január 26. és 27.		Huzás: 1898. február 16. és 17.		Huzás: 1898. márcz. 9-től ápril 6-ig																																																													
Nyereemény	Korona	Nyereemény	Korona	Nyereemény	Korona	Nyereemény	Korona	Nyereemény	Korona	Legnagyobb nyereemény szerencsés esetben 1.000,000 Korona																																																													
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	1 á	90000	1 á	100000																																																														
1 á	20000	1 á	25000	1 á	30000	1 á	30000	1 á	30000	Ezen nyereemény közli utólagára kitörvött szajpa a Játékműlát <table style="font-size: small; margin: 0 auto;"> <tr><td>Nyereem. Kor.</td><td>1 á</td><td>600000</td><td>600000</td></tr> <tr><td>nyer. 1 á</td><td>1 á</td><td>400000</td><td>400000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>1 á</td><td>200000</td><td>200000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>1 á</td><td>100000</td><td>100000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>1 á</td><td>60000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>1 á</td><td>1 á</td><td>40000</td><td>40000</td></tr> <tr><td>2 á</td><td>1 á</td><td>30000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>3 á</td><td>1 á</td><td>20000</td><td>60000</td></tr> <tr><td>20 á</td><td>1 á</td><td>10000</td><td>200000</td></tr> <tr><td>50 á</td><td>1 á</td><td>5000</td><td>250000</td></tr> <tr><td>400 á</td><td>1 á</td><td>2000</td><td>800000</td></tr> <tr><td>720 á</td><td>1 á</td><td>1000</td><td>720000</td></tr> <tr><td>1000 á</td><td>1 á</td><td>500</td><td>500000</td></tr> <tr><td>27800 á</td><td>1 á</td><td>200</td><td>5560000</td></tr> <tr><td>30,000 nyer.</td><td>és díj</td><td></td><td>9.550,000</td></tr> </table>		Nyereem. Kor.	1 á	600000	600000	nyer. 1 á	1 á	400000	400000	1 á	1 á	200000	200000	1 á	1 á	100000	100000	1 á	1 á	60000	60000	1 á	1 á	40000	40000	2 á	1 á	30000	60000	3 á	1 á	20000	60000	20 á	1 á	10000	200000	50 á	1 á	5000	250000	400 á	1 á	2000	800000	720 á	1 á	1000	720000	1000 á	1 á	500	500000	27800 á	1 á	200	5560000	30,000 nyer.	és díj		9.550,000
Nyereem. Kor.	1 á	600000	600000																																																																				
nyer. 1 á	1 á	400000	400000																																																																				
1 á	1 á	200000	200000																																																																				
1 á	1 á	100000	100000																																																																				
1 á	1 á	60000	60000																																																																				
1 á	1 á	40000	40000																																																																				
2 á	1 á	30000	60000																																																																				
3 á	1 á	20000	60000																																																																				
20 á	1 á	10000	200000																																																																				
50 á	1 á	5000	250000																																																																				
400 á	1 á	2000	800000																																																																				
720 á	1 á	1000	720000																																																																				
1000 á	1 á	500	500000																																																																				
27800 á	1 á	200	5560000																																																																				
30,000 nyer.	és díj		9.550,000																																																																				
1 á	10000	1 á	10000	1 á	20000	1 á	20000	1 á	20000																																																														
1 á	5000	1 á	5000	1 á	15000	1 á	15000	1 á	15000																																																														
3 á	2000	3 á	3000	3 á	10000	3 á	10000	3 á	10000																																																														
5 á	1000	5 á	2000	5 á	5000	5 á	5000	5 á	5000																																																														
8 á	500	8 á	1000	8 á	2000	8 á	2000	8 á	2000																																																														
30 á	300	20 á	500	10 á	1000	10 á	1000	10 á	1000																																																														
50 á	100	60 á	300	70 á	500	70 á	500	70 á	500																																																														
2900 á	40	3900 á	80	4900 á	130	3900 á	170	3900 á	200																																																														
3000 nyer. Kor.	240000	4000 nyer. Kor.	477000	5000 nyer. Kor.	898000	4000 nyer. Kor.	934000	4000 nyer. Kor.	1061000																																																														

Bévetel	MÉRLEG		Kiadás	
100000 sorsj., I. oszt. á Kor.	10	1000000	3000 nyerem., I. oszt.	240000
97000 » II. » » »	18	1746000	4000 » II. » » »	477000
93000 » III. » » »	30	2790000	5000 » III. » » »	898000
88000 » IV. » » »	38	3344000	4000 » IV. » » »	934000
84000 » V. » » »	30	2520000	4000 » V. » » »	1064000
80000 » VI. » » »	22	1760000	30000 » VI. » » »	9550000
		Kor. 13160000	50000 nyer.	Kor. 13160000

Az I. osztály huzása 1897. november hó II. és 12-én lesz. A huzások a magyar királyi ellenörzö hatóság és kir. közjegyzö jelenlétében nyilvánosan történnek, a Vigadó termeiben. Sorsjegyek a magy. kir. szab. Osztálysorsjáték valamennyi elárusítóinál kaphatók.
Budapest, 1897. október 1.

A magy. kir. szabad. Osztálysorsjáték
IGAZGATÓSÁGA.

Lónyay **Huzai**